

## 贏創上海異佛爾酮工廠破土動工

- 投資總額超過 1 億歐元
- 年產能將增加 5 萬噸
- 滿足亞洲客戶日益增長的產品需求

贏創工業集團異佛爾酮和異佛爾酮二胺工廠將於 2012 年 6 月 19 日在上海化工園區舉行奠基儀式。該工廠的投資總額超過 1 億歐元，建設期約兩年，並計畫於 2014 年第一季度投產。

該工廠的動工標誌著贏創在中國的又一里程碑。“通過在中國建立這個一體化生產平臺，贏創將加強在這一重要市場的領先地位，同時也將滿足中國乃至整個亞洲地區客戶日益增長的需求。” 贏創工業集團執行董事俞大海博士於 2012 年 6 月 18 日的新聞發佈會上說道。“同時，這項投資還將進一步鞏固贏創在異佛爾酮化學品行業全球領先的生產商地位。” 新工廠年產能為 5 萬噸，所生產的產品將主要供應中國和亞太市場。

此外，贏創的交聯劑業務線將在位於上海的莘莊基地新建一個技術服務中心。該服務中心將包含先進的應用技術實驗室，旨在對產品應用進行開發，並為該地區的客戶提供技術服務。

隨著新的生產工廠和技術服務中心的建成，贏創也正在中國開展廣泛的投資。贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區（包括中國大陸、香港和臺灣）生產特種化工產品，並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。“這個新建的異佛爾酮和異佛爾酮二胺工廠將擴大我們現有的產能，鞏固我們的市場定位，並推動亞洲的塗料、膠粘劑、建築和複合材料行業更上一層樓。” 塗料和添加劑業務部主管 Ulrich Küsthardt 博士說道。

異佛爾酮、異佛爾酮二胺、異佛爾酮二異氰酸酯以及其衍生物是工業地板、人造革、油漆和塗料生產的重要材料，也可應用於高性能複合材料和化學合成材料等高增長領域。

目前，贏創在德國黑爾訥和馬爾、美國阿拉巴馬州莫比亞，及比利時安特衛普都設有異佛爾酮化學品生產基地。贏創對其異佛爾酮產品以 VESTAMIN®、VESTANAT®、VESTAGON® 和 VESTASOL® 為商標進行銷售。

### 公司資訊

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。我們將業務與全球大趨勢相結合，即健康、營養、資源效率、全球化。提升業務盈利、保持企業價值的持續增長是贏創的核心戰略。贏創的發展得益於其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。在 2011 財年，贏創的 33,000 余名員工創造了 145 億歐元的銷售額和營業利潤（稅息折舊及攤銷前利潤）達 28 億歐元。

2012 年 6 月 18 日

#### 李彰

企業傳播部

電話：+86 21 6119-3802

傳真：+86 21 6119-1065

alva.li@evonik.com

#### 何圓圓

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1000

傳真：+86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

#### 贏創工業集團

Rellinghauser Str. 1-11

德國 埃森 45128

www.evonik.com

#### 監事會主席

Wilhelm Bonse-Geuking 先生

#### 董事會成員

董事會主席：英凱師博士

Wolfgang Colberg 博士

Thomas Haerberle 博士

Thomas Wessel 先生

吳皓澤先生，俞大海博士

註冊地點：埃森

註冊法院：埃森地方法院

商業登記：B 19474

增殖稅號：DE 811160003

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區（包括中國大陸、香港和臺灣）生產特種化工產品，並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。2011年，贏創大中華區約有3,500名員工，總銷售額超過12億歐元。

**免責聲明**

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。